

Translation from the Romanian language

**ROMANIA**  
**MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH**  
**UNIVERSITY OF AGRICULTURAL SCIENCES AND VETERINARY MEDICINE OF**  
**CLUJ-NAPOCA**

3-5 Mănăstur St., Postcode 400372, City of Cluj-Napoca, Romania, tel. +40-264-5963 84,  
fax +40-264-593 792

**RECTORATE**

No. 5761/11.05.2015

**Certificate of authenticity**

We hereby confirm that after accumulating a total of 360 ECTS, Mr. **PETROS I. IATRIDIS**, born on 01.06.1989 in Thessaloniki, Greece, graduated from the University of Agricultural Sciences and Veterinary Medicine of the city of Cluj-Napoca, Department of Veterinary Medicine, Veterinary Medicine Section, having attended a course of studies / major in Veterinary Medicine (course taught in English), 2014 graduating cohort.

The person referred to above was accepted for studies following decision No. 44615/27.09.2010/M.M of the Ministry of Education, Youth and Sport as a fee-paying student.

His studies lasted a total of 6 years and took the form of daily attendance in the period 2010-2014.

We would stress that the said person was admitted to the Department of Veterinary Medicine of the University of Agricultural Sciences and Veterinary Medicine Cluj-Napoca in the 2010-2011 academic year in order to continue his studies directly from the 3rd year of studies.

The first two years of his studies (2007-2008 and 2009-2010 respectively) were completed at the University of Veterinary Medicine and Pharmacy in the city of Košice and were recognised as equivalent when he enrolled at the University of Agricultural Sciences and Veterinary Medicine in the city of Cluj-Napoca. We would also point out that based on the list of studies submitted when he enrolled with our university, the said person repeated his studies for the 2008-2009 academic year.

Moreover, examinations for the degree took place during the June 2014 exam period, while upon graduation the aforementioned person was awarded degree No. 0005220 Series C, in line with Decision No. 95 of 27.1.2015, which is accompanied by an Annex.

His degree has been checked by our institution's administration, which assumes responsibility for the accuracy of the information contained therein.

This certificate was issued following a request from the party concerned to be used to obtain a certificate of authenticity from the Ministry of Education.

Doru Pamfil, Rector, illegible signature

Round seal: Romania, Ministry of Education, University of Agricultural Sciences and Veterinary Medicine of the city of Cluj-Napoca.

Engineer, Teodora Puşcaş, Supervisor of the University Secretariat, illegible signature.

[mostly illegible round seal]

Eleni P. Lianou  
Attorney at Law (Reg. No. 6737)  
12 Sofou Ave., Thessaloniki 54625  
Tel. 2310 555160-190 Fax 2310 555729  
Tax ID No. 1110185615 Thessaloniki 2<sup>nd</sup> tax Office  
[revenue stamp]

Article 93(4) of Law 4194/2013 / Lawyers Code  
The authenticity of the signature of the Thessaloniki-  
based attorney at law, Eleni Lianou, is hereby  
confirmed  
Thessaloniki, 20.5.2015  
The President of the Thessaloniki Bar Association  
[signature]  
Nikolaos E. Valeriakis  
[round seal of the Hellenic Republic / Thessaloniki Bar  
Association]  
[revenue stamp]

True translation of the original or photocopy thereof into  
Greek from Romanian, adequate knowledge of which  
language is confirmed in accordance with Article  
36(2)(c) of the Lawyers Code  
Thessaloniki, 20.5.2015  
The Translating Lawyer

Eleni P. Lianou  
Attorney at Law (Reg. No. 6737)  
12 Sofou Ave., Thessaloniki 54625  
Tel. 2310 555160-190 Fax 2310 555729  
Tax ID No. 1110185615 Thessaloniki 2<sup>nd</sup> tax Office  
[signature]

**GLOSSIMA**  
182, av. K. Karamanli,  
VAT: EL  
Tel. 2310 330415  
ISO 17100:2015 cer  
Certifica  
Certification

THIS IS A FAITHFUL, TRUE AND FULL TRANSLATION  
INTO GREEK OF THE ATTACHED TEXT IN THE  
ROMANIAN LANGUAGE  
THESSALONIKI, 21.5.2015  
THE TRANSLATOR  
OF THE THESSALONIKI COURT OF FIRST INSTANCE

Ad Verbum  
Paraskevi T. Papadopoulou  
Translation [illegible]  
Transcription – Conference Organisation  
57 Ermou St. GR54623 Thessaloniki  
Tel. 2310 261050 Fax 2310 [illegible]  
Tax reg. No. 102146638 Thessaloniki ?? Tax Office  
[signature]  
[round seal of Panhellenic Association of Translators  
Member of FIT (International Federation of translators)  
Reg. No. 412  
Paraskevi T. Papadopoulou  
Translator  
57 Ermou St. GR 54623 Thesslaoniki  
Tel 2310 261050]

True and faithful translation of the corresponding Greek text here attached.

Thessaloniki, 13/3/2025

The translator

**GLOSSIMA & WEHRHEIM**  
182, av. K. Karamanli, GR 54623, Thessaloniki-G  
VAT: EL 082822700  
Tel. 2310 330415 - email: info@glossima.com  
ISO 17100:2015 certified translation service  
Certificate No.: 08/M  
Certification body: EUROCERT

**ROUMANIA**  
**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ**  
**ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΟΥΖ-ΝΑΠΟΚΑ (CLUJ-NAPOCA)**

οδός Mănăştur αριθ. 3-5, T.K. 400372, πόλη Κλουζ-Ναπόκα (Cluj-Napoca), Ρουμανία, τηλ.  
+40-264-596384, φάξ +40-264-593792

**ΠΡΥΤΑΝΕΙΑ**

Αριθ. 5761/11.05.2015

**Βεβαίωση γνησιότητας**

Δια της παρούσας βεβαιώνουμε ότι, μετά τη συγκέντρωση συνολικά 360 μονάδων (ECTS), ο κύριος **ΙΑΤΡΙΔΗΣ Ι. ΠΕΤΡΟΣ**, με ημερομηνία γέννησης στις 01.06.1989 και τόπο γέννησης τη Θεσσαλονίκη, Ελλάδα, είναι πτυχιούχος του Πανεπιστημίου Αγροτικών Επιστημών και Κτηνιατρικής της πόλης Κλουζ-Ναπόκα (Cluj-Napoca), Τμήμα Κτηνιατρικής, Τομέας Κτηνιατρικής, Πρόγραμμα Σπουδών / Ειδίκευση Κτηνιατρική (αγγλόφωνο), σειρά 2014.

Ο άνω αναφερόμενος έγινε δεκτός για σπουδές κατόπιν της υπ' αριθμού 44615/27.09.2010/M.M Απόφασης του Υπουργείου Παιδείας, Νεολαίας και Αθλητισμού, στη μορφή σπουδών με καταβολή διδάκτρων.

Οι σπουδές τις οποίες πραγματοποίησε έχουν συνολική διάρκεια 6 (έξι) έτη και πραγματοποιήθηκαν υπό τη μορφή ημερήσιας παρακολούθησης, κατά το διάστημα 2010-2014.

Υπογραμμίζουμε ότι ο άνω αναφερόμενος έχει γίνει δεκτός στο Τμήμα Κτηνιατρικής του Πανεπιστημίου Αγροτικών Επιστημών και Κτηνιατρικής της πόλης Κλουζ-Ναπόκα (Cluj-Napoca) από το ακαδημαϊκό έτος 2010-2011, για τη συνέχιση των σπουδών του, απευθείας στο γ' έτος σπουδών.

Τα πρώτα δύο έτη των σπουδών του (2007-2008 και 2009-2010 αντίστοιχα) ο άνω αναφερόμενος τα είχε περατώσει στο Πανεπιστήμιο Κτηνιατρικής και Φαρμακευτικής της πόλης Κόσιτσε (Kosice) και αντιστοιχήθηκαν κατά την εγγραφή του στο Πανεπιστήμιο Αγροτικών Επιστημών και Κτηνιατρικής της πόλης Κλουζ-Ναπόκα (Cluj-Napoca). Αναφέρουμε επίσης ότι, όπως προκύπτει από την κατάσταση σπουδών την οποία προσκόμισε κατά την εγγραφή του στο πανεπιστήμιό μας, ο άνω αναφερόμενος επανέλαβε τις σπουδές του ακαδημαϊκού έτους 2008-2009.

Επίσης, οι εξετάσεις πτυχίου πραγματοποιήθηκαν κατά την εξεταστική του Ιουνίου 2014, ενώ κατά την αποφοίτηση στον άνω αναφερόμενο χορηγήθηκε, βάσει της υπ' αριθμού 95 Πράξης με ημερομηνία 27.01.2015, το υπ' αριθμό 0005220 σειράς C Πτυχίο, το οποίο συνοδεύεται από Παράρτημα.

Το πτυχίο σπουδών του έχει ελεγχθεί από τη διοίκηση του ιδρύματός μας, η οποία αναλαμβάνει την ευθύνη για την ακρίβεια των στοιχείων που αναγράφονται σε αυτό.



Μετάφραση από τη Ρουμάνικη Γλώσσα

Η παρούσα χορηγείται κατόπιν αίτησης του ενδιαφερομένου, προκειμένου να χρησιμοποιηθεί για την έκδοση Βεβαίωσης γνησιότητας από το Υπουργείο Παιδείας.

Ντόρου Παμφίλ (Doru Pamfil), Πρύτανης, υπογραφή δυσαν.

Στρογγυλή σφραγίδα: Ρουμανία, Υπουργείο Εθνικής Παιδείας, Πανεπιστήμιο Αγροτικών Επιστημών και Κτηνιατρικής της πόλης Κλουζ-Ναπόκα (Cluj-Napoca).

Μηχ. Τεοντόρα Πούσκας (Teodora Ruscas), Προϊστάμενη Γραμματείας του Πανεπιστημίου, υπογραφή δυσαν.



Άρθρο 93 παρ. 4 του Ν. 4194/2013  
του Κώδικα περί Δικηγόρων.  
Βεβαιώνεται η γνησιότητα της υπογραφής  
του δικηγόρου Θεσσαλονίκης  
ΛΙΑΝΟΥ ΕΛΕΝΗΣ



Θεσσαλονίκη 20.5.2015  
Ο Πρόεδρος του Δικηγορικού  
Συλλόγου Θεσσαλονίκης

*[Handwritten signature]*

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΥ. ΒΑΛΕΡΙΑΚΗΣ

Ακριβής μετάφραση  
πρωτοτύπου ή φωτο  
Ελληνική από την Ελ. Λιανού  
η επαρκής γνώση της γλώσσας βεβαιώνεται  
σύμφωνα με το άρθρο 36  
2 περ. γ του Κώδικα περί Δικηγόρων  
Θεσσαλονίκη 20.5.2015  
Ο/Η μεταφράστρια

ΕΛΕΝΗ Π. ΛΙΑΝΟΥ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ (Α.Π. 6737)  
Λ.ΣΟΦΟΥ 12 - 546 23 ΘΕΣ/ΝΙΚΗ  
ΤΗΛ: 2310 555160-198 FAX: 2310 555729  
ΑΦΜ: 110185615 - ΔΟΥ: Β' ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ

ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΠΙΣΤΗ, ΑΛΗΘΗ  
ΚΑΙ ΠΛΗΡΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ  
ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ  
ΣΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ.  
ΘΕΣ/ΝΙΚΗ, 21.5.2015  
Η ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΡΙΑ  
ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΔ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΘΕΟΦ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ  
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ - ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ  
ΑΠΟΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΗΣ - ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ  
ΕΡΜΟΥ 57 - Τ.Κ. 546 23 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
ΤΗΛ. 2310.261.050 - FAX: 2310.261.050  
Α.Φ.Μ. 102146638 - Δ.Ο.Υ. ΠΕΡΙΣΤΕΙ





ROMÂNIA  
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE  
UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ  
DIN CLUJ-NAPOCA  
Str. Mănăstur Nr.3-5, 400372 Cluj-Napoca, România  
tel.+ 40-264-596.384; fax + 40-264-593.792  
RECTORAT

Nr. 5761 / 11.05.2015

## Adeverință de autenticitate

Prin prezenta confirmăm că dl. **IATRIDIS I. PETROS**, născut la data de 01.06.1989, în localitatea Thessaloniki, țara Grecia, este absolvent al Universității de Științe Agricole și Medicină Veterinară din Cluj-Napoca, Facultatea de Medicină Veterinară, domeniul Medicină Veterinară, programul de studii/specializarea Medicină Veterinară (în limba engleză), promoția 2014, numărul de credite de studiu (ECTS) 360.

Susnumitul a fost acceptat la studii conform aprobării MECS nr. 44615/27.09.2010/M.M., forma de finanțare cu taxă.

Durata studiilor a fost de 6 (șase) ani, curs de zi, 2010-2014.

Menționăm că susnumitul a fost acceptat la studii în cadrul Facultății de Medicină Veterinară a USAMV Cluj-Napoca în anul universitar 2010-2011, an III de studiu.

Anii I și II de studiu (2007-2008; 2009-2010) au fost frecvențați la Universitatea de Medicină Veterinară și Farmacie din Kosice, aceștia fiind echivalați la înmatricularea susnumitului la USAMV Cluj-Napoca. Menționăm că din situația școlară prezentată la înmatricularea la universitatea noastră rezultă că anul universitar 2008-2009 a fost repetat.

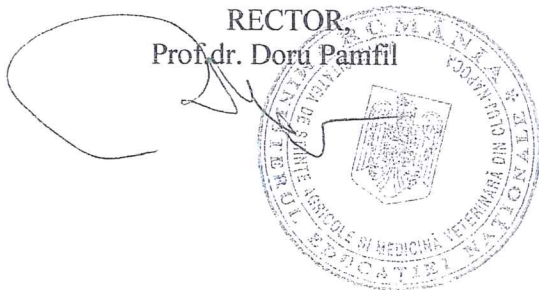
Examenul de finalizare a studiilor a fost susținut în sesiunea iulie 2014.

La absolvire i s-a eliberat Diploma de Licență, Seria C, nr. 0005220, sub nr. 95 din 27.01.2015, însoțită de suplimentul la diplomă.

Actul de studii a fost verificat de conducerea instituției care își asumă răspunderea pentru exactitatea datelor înscrise în acesta.

I s-a eliberat prezenta, la cerere, în vederea obținerii adeverinței de conformitate de la MECS-CNRED.

RECTOR,  
Prof. dr. Doru Pamfil



Secretar șef universitare,  
Ing. Teodora Pușcaș